

**香港特別行政區排名名單**  
**HKSAR PRECEDENCE LIST**

1. **行政長官**  
**The Chief Executive** 梁振英先生, 大紫荊勳賢, GBS, JP  
The Hon C Y LEUNG, GBM, GBS, JP
  2. **終審法院首席法官**  
**The Chief Justice of the Court of Final Appeal** 馬道立首席法官, 大紫荊勳賢  
The Hon Geoffrey MA Tao-li, GBM
  3. **香港特別行政區前任行政長官(見註一)**  
**Former Chief Executives of the HKSAR (See Note 1)**  
  
董建華先生, 大紫荊勳賢  
The Hon TUNG Chee Hwa, GBM  
  
曾蔭權先生, 大紫荊勳賢  
The Hon Donald TSANG, GBM
  4. **政務司司長**  
**The Chief Secretary for Administration** 張建宗先生, GBS, JP  
The Hon Matthew CHEUNG Kin-chung, GBS, JP
  5. **財政司司長**  
**The Financial Secretary** 陳茂波先生, GBS, MH, JP  
The Hon Paul CHAN Mo-po, GBS, MH, JP
  6. **律政司司長**  
**The Secretary for Justice** 袁國強先生, SC, JP  
The Hon Rimsky YUEN Kwok-keung, SC, JP
  7. **立法會主席**  
**The President of the Legislative Council** 梁君彥議員, GBS, JP  
The Hon Andrew LEUNG Kwan-yuen, GBS, JP
- 行政會議非官守議員召集人**  
**The Convenor of the Non-official Members of the Executive Council** 林煥光議員, GBS, JP  
The Hon LAM Woon-kwong, GBS, JP

## 其他行政會議成員

### Other Members of the Executive Council

鄭耀棠議員, 大紫荊勳賢, GBS, JP

The Hon CHENG Yiu-tong, GBM, GBS, JP

史美倫議員, GBS, JP

The Hon Mrs Laura M CHA, GBS, JP

張炳良議員, GBS, JP

Prof the Hon Anthony CHEUNG Bing-leung,  
GBS, JP

運輸及房屋局局長

Secretary for Transport and  
Housing

陳家強議員, GBS, JP

Prof the Hon K C CHAN, GBS, JP

財經事務及庫務局局長

Secretary for Financial Services  
and the Treasury

胡紅玉議員, GBS, JP

The Hon Anna WU Hung-yuk, GBS, JP

蘇錦樑議員, GBS, JP

The Hon Gregory SO Kam-leung, GBS, JP

商務及經濟發展局局長

Secretary for Commerce and  
Economic Development

譚志源議員, GBS, JP

The Hon Raymond TAM Chi-yuen, GBS, JP

政制及內地事務局局長

Secretary for Constitutional and  
Mainland Affairs

李國章議員, GBS, JP

Prof the Hon Arthur LI Kwok-cheung, GBS, JP

廖長城議員, GBS, SC, JP

The Hon Andrew LIAO Cheung-sing, GBS, SC, JP

周松崗議員, GBS, JP

The Hon CHOW Chung-kong, GBS, JP

黎棟國議員, GBS, IDSM, JP

The Hon LAI Tung-kwok, GBS, IDSM, JP

保安局局長

Secretary for Security

D

張學明議員, GBS, JP

The Hon CHEUNG Hok-ming, GBS, JP

吳克儉議員, SBS, JP  
The Hon Eddie NG Hak-kim, SBS, JP

教育局局長  
Secretary for Education

羅范椒芬議員, GBS, JP  
The Hon Mrs Fanny LAW FAN Chiu-fun, GBS, JP

高永文議員, BBS, JP  
Dr the Hon KO Wing-man, BBS, JP

食物及衛生局局長  
Secretary for Food and Health

張志剛議員, BBS, JP  
The Hon CHEUNG Chi-kong, BBS, JP

黃錦星議員, GBS, JP  
The Hon WONG Kam-sing, GBS, JP

環境局局長  
Secretary for the Environment

陳智思議員, GBS, JP  
The Hon Bernard CHAN, GBS, JP

L 林健鋒議員, GBS, JP  
The Hon Jeffrey LAM Kin-fung, GBS, JP

楊偉雄議員, JP  
The Hon Nicholas W. YANG, JP

創新及科技局局長  
Secretary for Innovation and  
Technology

劉江華議員, JP  
The Hon LAU Kong-wah, JP

民政事務局局長  
Secretary for Home Affairs

張雲正議員, JP  
The Hon Clement CHEUNG Wan-ching, JP

公務員事務局局長  
Secretary for the Civil Service

葉國謙議員, GBS, JP  
The Hon IP Kwok-him, GBS, JP

L 張宇人議員, GBS, JP  
The Hon Tommy CHEUNG Yu-yan, GBS, JP

L 廖長江議員, SBS, JP  
The Hon Martin LIAO Cheung-kong, SBS, JP

L 立法會議員 Member of the Legislative Council

蕭偉強議員, JP  
The Hon Stephen SUI Wai-keung, JP

勞工及福利局局長  
Secretary for Labour and Welfare

馬紹祥議員, JP  
The Hon Eric MA Siu-cheung, JP

發展局局長  
Secretary for Development

**8. 其他主要官員**  
**Other Principal Officials**

白韞六先生, SBS, IDSM  
Mr Simon PEH Yun-lu, SBS, IDSM

廉政專員  
Commissioner, Independent  
Commission Against Corruption

盧偉聰先生, PDSM  
Mr Stephen LO Wai-chung, PDSM

警務處處長  
Commissioner of Police

孫德基先生, BBS, JP  
Mr David SUN Tak-kei, BBS, JP

審計署署長  
Director of Audit

鄧忍光先生, JP  
Mr Roy TANG Yun-kwong, JP

海關關長  
Commissioner of Customs and  
Excise

曾國衛先生, IDSM  
Mr Erick TSANG Kwok-wai, IDSM

入境事務處處長  
Director of Immigration

**9. (a) 終審法院常任法官**  
**Permanent Judges of the Court of Final Appeal**

李義法官  
The Hon Mr Justice RIBEIRO

鄧楨法官, SBS  
The Hon Mr Justice TANG, SBS

霍兆剛法官  
The Hon Mr Justice FOK

(b) 終審法院非常任法官

**Non-Permanent Judges of the Court of Final Appeal**

司徒敬先生, GBS, JP

Mr Frank STOCK, GBS, JP

包致金先生, 大紫荊勳賢, JP

The Hon Syed Kemal Shah BOKHARY, GBM, JP

陳兆愷先生, 大紫荊勳賢

The Hon Patrick CHAN Siu-oi, GBM

賀輔明勳爵, GBS

The Rt Hon the Lord HOFFMANN, GBS

苗禮治勳爵, GBS

The Rt Hon the Lord MILLETT, GBS

紀立信先生, AC

Mr Murray GLEESON, AC

廖柏嘉勳爵

The Rt Hon the Lord NEUBERGER of Abbotsbury

華學佳勳爵

The Rt Hon the Lord WALKER of Gestingthorpe

郝廉思勳爵

The Rt Hon the Lord COLLINS of Mapesbury

簡嘉麒勳爵

The Rt Hon the Lord CLARKE of Stone-cum-Ebony

范理申勳爵

The Rt Hon the Lord PHILLIPS of Worth Matravers

施覺民先生, AC

Mr James SPIGELMAN, AC

甘慕賢先生, AC  
Mr William GUMMOW, AC

(c) **高等法院首席法官**  
**The Chief Judge of the High Court**

張舉能法官  
The Hon Mr Justice CHEUNG

10. **其他立法會議員**  
**Other Members of the Legislative Council**

11. **總領事\***  
**Consuls-General\***

安哥拉 Angola

Mr Cupertino De Jesus Pio Do Amaral  
GOURGEL

葡萄牙 Portugal

Dr Vitor SERENO

阿根廷 Argentina

Mr Gustavo Horacio Luis FAZZARI  
(*Doyen*)

孟加拉 Bangladesh

Mr Mohammad Sarwar MAHMOOD

德國 Germany

Mr Nikolaus Graf LAMBSDORFF

以色列 Israel

Mr Sagi KARNI

科威特 Kuwait

Mr Khaled Bader AL-MUTAIRI

奧地利 Austria

Ms Claudia REINPRECHT

老撾 Laos

Mr Tardkham PHONGPHILA

卡塔爾 Qatar

Mr Sultan Bin Ali Yousif AL-KHATER

\*代表名義排名 Signifies courtesy precedence

波蘭 Poland	Mr Miroslaw ADAMCZYK
柬埔寨 Cambodia	Mr PHAN Peuv
菲律賓 The Philippines	Ms Bernardita L CATALLA
智利 Chile	Mr José Miguel GONZÁLEZ SERRANO
意大利 Italy	Mr Antonello DE RIU
馬來西亞 Malaysia	Mr TENGKU Sirajuzzaman bin Tengku Mohamed Ariffin
愛爾蘭 Ireland	Mr Peter RYAN
越南 Vietnam	Mr HOANG Chi Trung
新西蘭 New Zealand	Ms Gabrielle Anne RUSH
芬蘭 Finland	Mr Jari SINKARI
埃及 Egypt	Mr Alaaeldin Mohamed KASHEF
捷克共和國 Czech Republic	Mrs Lucie NEBESÁŘOVÁ
秘魯 Peru	Mr Sergio Manuel AVILA TRAVERSO
匈牙利 Hungary	Mr Pál KERTÉSZ
沙特阿拉伯 Saudi Arabia	Mr Omar B AL BUNAYAN
津巴布韋 Zimbabwe	Mr Alfred MUTIWAZUKA
韓國 Korea	Mr KIM Kwang-dong
伊朗 Iran	Mr Mehdi FAKHERI
尼日利亞 Nigeria	Mr Abdulaziz Musa DANKANO
哈薩克斯坦 Kazakhstan	Mr ARGYNGAZIN Anuarbek

瑞士 Switzerland	Mr Reto RENGGLI
西班牙 Spain	Mr Santiago MARTINEZ-CARO DE LA CONCHA CASTANEDA
比利時 Belgium	Ms Michele DENEFFE
瑞典 Sweden	Ms Helena STORM
法國 France	Mr Eric BERTI
土耳其 Turkey	Mr Korhan KEMIK
俄羅斯 Russia	Mr Alexander Viktorovich KOZLOV
日本 Japan	Mr Kuninori MATSUDA
文萊 Brunei Darussalam	Ms Noralizan ABDUL MOMIN
尼泊爾 Nepal	Mr Kamal Prasad BHATTARAI
巴基斯坦 Pakistan	Mr Abdul Qadir MEMON
墨西哥 Mexico	Mr Damián MARTÍNEZ TAGÜEÑA
印度 India	Mr Puneet AGRAWAL
阿拉伯聯合酋長國 United Arab Emirates	Ms Nabila Abdelaziz Nasir Saeed ALSHAMSI
加拿大 Canada	Mr Jeff NANKIVELL
荷蘭 The Netherlands	Ms Johanna Gerarda Maria RUIGROK
美國 USA	Mr Kurt W TONG
希臘 Greece	Mr Ioannis MALOUKOS
印度尼西亞 Indonesia	Mr Tri THARYAT



英國 United Kingdom	Mr Andrew Richard HEYN
朝鮮民主主義人民共和國 Democratic People's Republic of Korea	Mr JANG Song Chol
新加坡 Singapore	Ms FOO Teow Lee
巴西 Brazil	Mr Piragibe DOS SANTOS TARRAGO
蒙古 Mongolia	Mr SAMDAN Erdene
南非 South Africa	Mr Harris Madoda NTSHINGA
瓦努阿圖 Vanuatu	Mr Andrew LEONG
澳大利亞 Australia	Ms Michaela Rachel BROWNING
哥倫比亞 Colombia	懸空 Vacant
緬甸 Myanmar	懸空 Vacant
羅馬尼亞 Romania	懸空 Vacant
泰國 Thailand	懸空 Vacant
歐洲聯盟駐香港及澳門辦事處主任 Head of Office of the European Union to Hong Kong and Macao	Ms Carmen CANO DE LASALA

**12. 宗教領袖**

**Religious Leaders**

- |  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| (a) 香港聖公會大主教<br>The Archbishop of Hong Kong                      | 鄺保羅大主教<br>The Most Revd Dr Paul KWONG |
| (b) 香港佛教聯合會會長<br>President<br>The Hong Kong Buddhist Association | 釋智慧法師, SBS<br>The Ven CHI WAI, SBS    |

- |   |   |
|---|---|
| (c) 天主教香港教區主教<br>Catholic Bishop of Hong Kong   | 湯漢樞機<br>His Eminence Cardinal John TONG Hon |
| (d) 孔教學院院長<br>President<br>The Confucian Academy                                      | 湯恩佳博士, SBS<br>Dr TONG Yun-kai, SBS          |
| (e) 中華回教博愛社主席<br>Chairman<br>The Chinese Muslim Cultural and<br>Fraternal Association | 薩智生先生, MH<br>Mr SAT Che-sang, MH            |
| (f) 香港基督教協進會主席<br>Chairman<br>Hong Kong Christian Council                             | 蘇成溢牧師<br>The Rev Eric SO Shing-yit          |
| (g) 香港道教聯合會主席<br>Chairman<br>The Hong Kong Taoist Association                         | 梁德華先生, MH<br>Mr LEUNG Tak-wah, MH           |

**13. 獲頒大紫荊勳章的人士(見註二)**

**Recipients of the Grand Bauhinia Medal (see Note 2)**

曾憲梓先生, 大紫荊勳賢  
The Hon TSANG Hin-chi, GBM

鍾士元爵士, 大紫荊勳賢, JP  
Dr the Hon Sir Sze-yuen CHUNG, GBM, JP

沙理士先生, 大紫荊勳賢, JP  
The Hon Arnaldo de Oliveira SALES, GBM, JP

吳康民先生, 大紫荊勳賢  
The Hon NG Hong-mun, GBM

黃保欣先生, 大紫荊勳賢, JP  
The Hon WONG Po-yan, GBM, JP

陳方安生女士，大紫荊勳賢, JP  
The Hon Mrs Anson CHAN, GBM, JP

楊鐵樑爵士，大紫荊勳賢  
The Hon Sir YANG Ti-liang, GBM

浦偉士爵士，大紫荊勳賢  
The Hon Sir William PURVES, GBM

烈顯倫先生，大紫荊勳賢, JP  
The Hon Henry Denis LITTON, GBM, JP

查良鏞教授，大紫荊勳賢  
Prof the Hon Louis CHA Jing-yong, GBM

饒宗頤教授，大紫荊勳賢  
Prof the Hon JAO Tsung-I, GBM

李嘉誠先生，大紫荊勳賢, JP  
The Hon LI Ka-shing, GBM, JP

梁愛詩女士，大紫荊勳賢, JP  
The Hon Elsie LEUNG Oi-sie, GBM, JP

鍾逸傑爵士，大紫荊勳賢, JP  
The Hon Sir David AKERS-JONES, GBM, JP

劉皇發博士，大紫荊勳賢, GBS, JP  
Dr the Hon LAU Wong-fat, GBM, GBS, JP

蔣震博士，大紫荊勳賢  
Dr the Hon CHIANG Chen, GBM

李業廣先生，大紫荊勳賢, GBS, JP  
The Hon Charles LEE Yeh-kwong, GBM, GBS, JP

范徐麗泰女士，大紫荊勳賢, GBS, JP  
The Hon Mrs Rita FAN HSU Lai-tai, GBM, GBS, JP

許仕仁先生, 大紫荊勳賢, GBS, JP  
The Hon Rafael HUI Si-yan, GBM, GBS, JP

李國寶博士, 大紫荊勳賢, GBS, JP  
Dr the Hon David LI Kwok-po, GBM, GBS, JP

李兆基博士, 大紫荊勳賢  
Dr the Hon LEE Shau-kee, GBM

李國能先生, 大紫荊勳賢, JP  
The Hon Andrew LI Kwok-nang, GBM, JP

胡鴻烈博士, 大紫荊勳賢, GBS, JP  
Dr the Hon Henry HU Hung-lick, GBM, GBS, JP

陳瑞球博士, 大紫荊勳賢, GBS, JP  
Dr the Hon CHAN Sui-kau, GBM, GBS, JP

唐英年先生, 大紫荊勳賢, GBS, JP  
The Hon Henry TANG Ying-yen, GBM, GBS, JP

任志剛先生, 大紫荊勳賢, GBS, JP  
The Hon Joseph YAM Chi-kwong, GBM, GBS, JP

曾俊華先生, 大紫荊勳賢  
The Hon John TSANG Chun-wah, GBM

夏佳理先生, 大紫荊勳賢, GBS, JP  
The Hon Ronald ARCULLI, GBM, GBS, JP

梁智鴻醫生, 大紫荊勳賢, GBS, JP  
Dr the Hon Edward LEONG Che-hung, GBM, GBS, JP

何鴻燊博士, 大紫荊勳賢, GBS  
Dr the Hon Stanley HO Hung-sun, GBM, GBS

馮國經博士, 大紫荊勳賢, GBS  
Dr the Hon Victor FUNG Kwok-king, GBM, GBS

田家炳博士, 大紫荊勳賢  
Dr the Hon TIN Ka-ping, GBM

高錕爵士, 大紫荊勳賢

Prof the Hon Sir Charles KAO, GBM

盛智文博士, 大紫荊勳賢, GBS, JP

Dr the Hon Allan ZEMAN, GBM, GBS, JP

林瑞麟先生, 大紫荊勳賢, GBS

The Hon Stephen LAM Sui-lung, GBM, GBS

黃仁龍先生, 大紫荊勳賢, SC

The Hon WONG Yan-lung, GBM, SC

吳光正先生, 大紫荊勳賢, GBS, JP

The Hon Peter WOO Kwong-ching, GBM, GBS, JP

呂志和博士, 大紫荊勳賢, GBS, JP

Dr the Hon LUI Che-woo, GBM, GBS, JP

梅師賢爵士, 大紫荊勳賢, AC

The Hon Sir Anthony MASON, GBM, AC

譚惠珠女士, 大紫荊勳賢, GBS, JP

The Hon Maria TAM Wai-chu, GBM, GBS, JP

楊孫西博士, 大紫荊勳賢, GBS, JP

Dr the Hon Jose YU Sunsay, GBM, GBS, JP

何柱國先生, 大紫荊勳賢

The Hon Charles HO Tsu-kwok, GBM

曾鈺成先生, 大紫荊勳賢, GBS, JP

The Hon Jasper TSANG Yok-sing, GBM, GBS, JP

何世柱先生, 大紫荊勳賢, GBS, JP

The Hon HO Sai-chu, GBM, GBS, JP

李達三博士, 大紫荊勳賢, JP

Dr the Hon LI Dak-sum, GBM, JP

林鄭月娥女士, 大紫荊勳賢, GBS  
The Hon Mrs Carrie LAM CHENG Yuet-ngor, GBM, GBS

譚耀宗先生, 大紫荊勳賢, GBS, JP  
The Hon TAM Yiu-chung, GBM, GBS, JP

陳永棋先生, 大紫荊勳賢, GBS, JP  
The Hon CHAN Wing-kee, GBM, GBS, JP

羅仲榮博士, 大紫荊勳賢, GBS, JP  
Dr the Hon Victor LO Chung-wing, GBM, GBS, JP

胡法光先生, 大紫荊勳賢, GBS, JP  
The Hon HU Fa-kuang, GBM, GBS, JP

鄭慕智博士, 大紫荊勳賢, GBS, JP  
Dr the Hon Moses CHENG Mo-chi, GBM, GBS, JP

徐立之教授, 大紫荊勳賢, GBS, JP  
Prof the Hon TSUI Lap-chee, GBM, GBS, JP

#### 14. 各大學校長

##### **Heads of Universities**

香港城市大學校長  
President  
City University of Hong Kong

郭位教授, JP  
Prof Way KUO, JP

香港浸會大學校長  
President and Vice-Chancellor  
Hong Kong Baptist University

錢大康教授, BBS, JP  
Prof Roland T CHIN, BBS, JP

嶺南大學校長  
President  
Lingnan University

鄭國漢教授, BBS, JP  
Prof Leonard CHENG Kwok-hon, BBS, JP

香港中文大學校長  
Vice-Chancellor and President  
The Chinese University of Hong Kong

沈祖堯教授, SBS, JP  
Prof Joseph J Y SUNG, SBS, JP

香港教育大學校長  
President  
The Education University of Hong Kong

張仁良教授, BBS, JP  
Prof Stephen CHEUNG Yan-leung, BBS,  
JP

香港理工大學校長  
President  
The Hong Kong Polytechnic University

唐偉章教授, JP  
Prof Timothy W TONG, JP

香港科技大學校長  
President  
The Hong Kong University of Science and  
Technology

陳繁昌教授, JP  
Prof Tony F CHAN, JP

香港大學校長  
Vice-Chancellor and President  
The University of Hong Kong

馬斐森教授  
Prof Peter William MATHIESON

香港公開大學校長  
President  
The Open University of Hong Kong

黃玉山教授, BBS, JP  
Prof Yuk-shan WONG, BBS, JP

香港樹仁大學校監  
President  
Hong Kong Shue Yan University

(見註三)  
(See note 3)

**15.(a) 高等法院上訴法庭法官**  
**Justices of Appeal of the Court of Appeal of the High Court**

楊振權副庭長  
The Hon Mr Justice YEUNG V-P

林文瀚副庭長  
The Hon Mr Justice LAM V-P

倫明高副庭長  
The Hon Mr Justice LUNN V-P

張澤佑法官  
The Hon Mr Justice CHEUNG JA

袁家寧法官

The Hon Madam Justice YUEN JA

關淑馨法官

The Hon Madam Justice KWAN JA

朱芬齡法官

The Hon Madam Justice CHU JA

鮑晏明法官

The Hon Mr Justice BARMA JA

麥機智法官

The Hon Mr Justice MACRAE JA

麥偉德法官

The Hon Mr Justice McWALTERS JA

潘兆初法官

The Hon Mr Justice POON JA

彭偉昌法官

The Hon Mr Justice PANG JA

**(b) 高等法院原訟法庭法官**  
**Judges of the Court of First Instance of the High Court**

鍾安德法官

The Hon Mr Justice CHUNG

馮驩法官

The Hon Mr Justice FUNG

張慧玲法官

The Hon Mrs Justice BARNES

潘敏琦法官

The Hon Madam Justice POON



區慶祥法官

**The Hon Mr Justice AU**

夏利士法官

**The Hon Mr Justice HARRIS**

包華禮法官

**The Hon Mr Justice BHARWANEY**

歐陽桂如法官

**The Hon Madam Justice AU-YEUNG**

李瀚良法官

**The Hon Mr Justice LI**

杜麗冰法官

**The Hon Madam Justice TOH**

陳江耀法官

**The Hon Mr Justice CHAN**

陳慶偉法官

**The Hon Mr Justice CHAN**

陳美蘭法官

**The Hon Madam Justice CHAN**

陳健強法官

**The Hon Mr Justice CHAN**

林雲浩法官

**The Hon Mr Justice LAM**

吳嘉輝法官

**The Hon Mr Justice NG**

薛偉成法官

**The Hon Mr Justice ZERVOS**

彭寶琴法官

The Hon Madam Justice PANG

周家明法官

The Hon Mr Justice CHOW

朱珮瑩法官

The Hon Madam Justice CHU

陸啟康法官

The Hon Mr Justice LOK

邱智立法官

The Hon Mr Justice YAU

黃崇厚法官

The Hon Mr Justice WONG

金貝理法官

The Hon Mrs Justice CAMPBELL-MOFFAT

李素蘭法官

The Hon Madam Justice D'ALMADA REMEDIOS

陳嘉信法官

The Hon Mr Justice CHAN

黃國瑛法官

The Hon Madam Justice WONG

**16. (a) 公務員敘用委員會主席**

**The Chairman of the Public  
Service Commission**

劉吳惠蘭女士, GBS

Mrs Rita LAU NG Wai-lan, GBS

**(b) 申訴專員**

**The Ombudsman**

劉燕卿女士, JP

Ms Connie LAU Yin-hing, JP

17. 領事主管/名譽領事\*

**Consul-in-Charge/Honorary Consuls\***

委內瑞拉 Venezuela	Ms Ana Dubraska GARCIA
馬耳他 Malta	陳周薇薇女士 Mrs Vivien CHOU CHEN
巴巴多斯 Barbados	李澤鉅先生 Mr Victor T K LI
馬爾代夫 Maldives	Mr Bob N HARILELA, JP
斐濟 Fiji	李汝大先生, MH Mr Desmond Y T LEE, MH
納米比亞 Namibia	陳顯強脊醫 Dr Henry CHAN Hin-keung
阿曼 Oman	黃家哲先生, JP Mr Louis WONG Kar-chit, JP
喀麥隆 Cameroon	Mr Dominique Etienne VESSIGAULT
斯洛文尼亞 Slovenia	劉志偉先生 Mr Bernard C W LAU
古巴 Cuba	鄧永鏘先生 Mr David W C TANG
特立尼達和多巴哥 Trinidad and Tobago	葉世章博士 Dr Richard YAPP Shih-chang
剛果 Congo	杜樹輝先生 Mr Patrick TO Shu-fai
摩納哥 Monaco	董建成先生, GBS, JP Mr TUNG Chee-chen, GBS, JP

\* 代表名義排名 Signifies courtesy precedence

斯洛伐克共和國 Slovak Republic	林宣武先生, SBS, JP Mr Willy LIN Sun-mo, SBS, JP
坦桑尼亞 Tanzania	陳沛耀先生 Mr Clement CHAN Pui-yiu
莫桑比克 Mozambique	何鎮東先生, JP Mr HO Chun-tung, JP
巴林 Bahrain	周亦卿博士, GBS Dr CHOW Yei-ching, GBS
烏干達 Uganda	林定基先生 Mr LAM Ting-kay
萊索托 Lesotho	高莉女士 Ms Gloria KO Lee
突尼斯 Tunisia	黃自強先生 Mr Richard WONG Che-keung
埃塞俄比亞 Ethiopia	吳宏斌博士, BBS, MH Dr Dennis NG Wang-pun, BBS, MH
烏拉圭 Uruguay	Dr Anabella LEVIN-FRERIS
湯加 Tonga	陳啓祥先生 Mr George CHEN Kai-cheung
肯尼亞 Kenya	譚榮根博士, BBS, JP Dr TAM Wing-kun, BBS, JP
阿爾巴尼亞 Albania	黃英豪博士, BBS, JP Dr Kennedy WONG Ying-ho, BBS, JP
牙買加 Jamaica	陸雅儀女士 Ms Evelyn LU

蘇里南 Suriname	駱昊霆先生 Mr LOK Ho-ting
約旦 Jordan	李大壯先生, SBS, JP Mr David T C LIE, SBS, JP
科特迪瓦 Cote d'Ivoire	馬照祥先生 Mr Andrew MA Chiu-cheung
葡萄牙 Portugal	蘇樹輝博士 Dr Ambrose SO Shu-fai
摩洛哥 Morocco	杜惠愷先生, JP Mr William DOO Wai-hoi, JP
塞浦路斯 Cyprus	丁午壽先生, SBS, JP Mr Kenneth TING Woo-shou, SBS, JP
立陶宛 Lithuania	司徒偉先生, SBS, JP Mr Raj Sitaldas MOTWANI, SBS, JP
聖馬力諾 San Marino	馬連士先生 Mr Francis Robert MULLENS
馬達加斯加 Madagascar	許智明博士, GBS, JP Dr HUI Chi-ming, GBS, JP
也門 Yemen	沈運龍先生 Mr Aaron SHUM Wan-lung
吉布提 Djibouti	趙金卿女士, JP Ms Kathy CHIU Kam-hing, JP
蘇丹 Sudan	李雨川先生 Mr Peter LEE Yue-chuen
塞舌爾 Seychelles	陳寧寧女士, BBS, JP Ms CHEN Ning-ning, BBS, JP
挪威 Norway	劉俊成先生 Mr LIU Cheng-chan

博茨瓦納 Botswana	藍章穎先生 Mr Alan NAM Cheung-wing
布隆迪 Burundi	劉福林先生 Mr Clifford LAU
毛里求斯 Mauritius	戴錦春博士 Dr TAI Chin-chun
愛沙尼亞 Estonia	林建康先生, MH Mr Matthew LAM Kin-hong, MH
厄立特里亞 Eritrea	黃健先生 Mr James HUANG
馬里 Mali	黃進達先生 Mr Jason WONG Chun-tat
盧旺達 Rwanda	邱致中先生 Mr QIU Zhi-zhong
赤道幾內亞 Equatorial Guinea	許文超先生 Mr HUI Man-chiu
薩摩亞 Samoa	Mr Ramesh I MAHTANI
冰島 Iceland	Ms Hulda Thorey GARDARSDOTTIR
尼日爾 Niger	夏加利先生, JP Mr Gary N HARILELA, JP
密克羅尼西亞 Micronesia	陳守仁博士 Dr TAN Siu-lin
不丹 Bhutan	黃添勝先生 Mr WONG Kiam-seng
列支敦士登 Liechtenstein	黎萬亨博士 Dr Henri W LEIMER

巴布亞新幾內亞 Papua New Guinea	詹劍崙先生 Mr Ricky CHIM Kim-lun
克羅地亞 Croatia	胡郭秀萍女士, JP Mrs Ivy WU KWOK Sau-ping, JP
盧森堡 Luxembourg	梁劉柔芬女士, GBS, JP Mrs Sophie LEUNG LAU Yau-fun, GBS, JP
幾內亞 Guinea	鄭承峰先生 Mr Baldwin CHENG Shing-fung
斯里蘭卡 Sri Lanka	顏文森先生 Mr NGAN Man-sham
拉脫維亞 Latvia	金昌民先生 Mr Stephen Chang-min KING
貝寧 Benin	唐才智先生 Mr Alex DONG Choi-chi

**18. 常任秘書長、副局長及首長級第六級或以上官員**  
**Permanent Secretaries, Under Secretaries and Officials of Directorate Grade 6**  
**Rank and above**

陳德霖先生, GBS, JP Mr Norman CHAN Tak-lam, GBS, JP	香港金融管理局總裁 Chief Executive, Hong Kong Monetary Authority
邱騰華先生, GBS, JP Mr Edward YAU Tang-wah, GBS, JP	行政長官辦公室主任 Director of the Chief Executive's Office
劉嫻華女士, JP Miss Emma LAU Yin-wah, JP	司法機構政務長 Judiciary Administrator
羅智光先生, JP Mr Joshua LAW Chi-kong, JP	保安局常任秘書長 Permanent Secretary for Security

黃灝玄先生, JP Mr Andrew WONG Ho-yuen, JP	財經事務及庫務局常任秘書長(財經事務) Permanent Secretary for Financial Services and the Treasury (Financial Services)
應耀康先生, JP Mr Stanley YING Yiu-hong, JP	運輸及房屋局常任秘書長(房屋) / 房屋署 署長 Permanent Secretary for Transport and Housing (Housing) / Director of Housing
張琮瑤女士, JP Ms CHANG King-yiu, JP	政制及內地事務局常任秘書長 Permanent Secretary for Constitutional and Mainland Affairs
黎陳芷娟女士, JP Mrs Marion LAI CHAN Chi-kuen, JP	教育局常任秘書長 Permanent Secretary for Education
謝曼怡女士, JP Ms Elizabeth TSE Man-ye, JP	財經事務及庫務局常任秘書長(庫務) Permanent Secretary for Financial Services and the Treasury (Treasury)
周達明先生, JP Mr Thomas CHOW Tat-ming, JP	公務員事務局常任秘書長 Permanent Secretary for the Civil Service
謝凌潔貞女士, JP Mrs Cherry TSE LING Kit-ching, JP	食物及衛生局常任秘書長(食物) Permanent Secretary for Food and Health (Food)
邵善波先生, SBS, JP Mr SHIU Sin-por, SBS, JP	中央政策組首席顧問 Head, Central Policy Unit
黎以德先生, JP Mr Joseph LAI Yee-tak, JP	運輸及房屋局常任秘書長(運輸) Permanent Secretary for Transport and Housing (Transport)
何淑兒女士, JP Miss Susie HO Shuk-ye, JP	商務及經濟發展局常任秘書長(通訊及創意 產業) Permanent Secretary for Commerce and Economic Development (Communications and Creative Industries)



容偉雄先生, JP Mr Philip YUNG Wai-hung, JP	商務及經濟發展局常任秘書長(工商及旅遊) Permanent Secretary for Commerce and Economic Development (Commerce, Industry and Tourism)
馮程淑儀女士, JP Mrs Betty FUNG CHING Suk-ye, JP	民政事務局常任秘書長 Permanent Secretary for Home Affairs
韓志強先生, JP Mr HON Chi-keung, JP	發展局常任秘書長(工務) Permanent Secretary for Development (Works)
黃偉綸先生, JP Mr Michael WONG Wai-lun, JP	發展局常任秘書長(規劃及地政) Permanent Secretary for Development (Planning and Lands)
卓永興先生, JP Mr CHEUK Wing-hing, JP	創新及科技局常任秘書長 Permanent Secretary for Innovation and Technology
聶德權先生, JP Mr Patrick NIP Tak-kuen, JP	食物及衛生局常任秘書長(衛生) Permanent Secretary for Food and Health (Health)
唐智強先生, JP Mr Donald TONG Chi-keung, JP	環境局常任秘書長 / 環境保護署署長 Permanent Secretary for the Environment / Director of Environmental Protection
-	勞工及福利局常任秘書長 Permanent Secretary for Labour and Welfare
許曉暉女士, SBS, JP Ms Florence HUI Hiu-fai, SBS, JP	民政事務局副局長 Under Secretary for Home Affairs
陸恭蕙女士, JP Ms Christine LOH Kung-wai, JP	環境局副局長 Under Secretary for the Environment

邱誠武先生, JP Mr YAU Shing-mu, JP	運輸及房屋局副局長 Under Secretary for Transport and Housing
李家超先生, PDSM, JP Mr John LEE Ka-chiu, PDSM, JP	保安局副局長 Under Secretary for Security
陳肇始教授, JP Professor Sophia CHAN Siu-chee, JP	食物及衛生局副局長 Under Secretary for Food and Health
楊潤雄先生, JP Mr Kevin YEUNG Yun-hung, JP	教育局副局長 Under Secretary for Education
梁敬國先生, JP Mr Godfrey LEUNG King-kwok, JP	商務及經濟發展局副局長 Under Secretary for Commerce and Economic Development
劉怡翔先生, JP Mr James Henry LAU Jr, JP	財經事務及庫務局副局長 Under Secretary for Financial Services and the Treasury
陳岳鵬先生, JP Mr Ronald CHAN Ngok-pang, JP	政制及內地事務局副局長 Under Secretary for Constitutional and Mainland Affairs
鍾偉強博士, JP Dr David CHUNG Wai-keung, JP	創新及科技局副局長 Under Secretary for Innovation and Technology
-	發展局副局長 Under Secretary for Development
-	勞工及福利局副局長 Under Secretary for Labour and Welfare
梁卓文先生, JP Mr Clement LEUNG Cheuk-man, JP	香港駐美國總經濟貿易專員 Commissioner for Economic and Trade Affairs (USA)
利敏貞女士, JP Miss Eliza LEE Man-ching, JP	通訊事務總監 Director-General of Communications

陳漢儀醫生, JP Dr Constance CHAN Hon-ye, JP	衛生署署長 Director of Health
楊家雄先生, SC, JP Mr Keith YEUNG Kar-hung, SC, JP	刑事檢控專員 Director of Public Prosecutions
黃權輝先生, JP Mr WONG Kuen-fai, JP	稅務局局長 Commissioner of Inland Revenue
鄭寶昌先生, JP Mr Thomas Edward KWONG, JP	法律援助署署長 Director of Legal Aid
丁葉燕薇女士, JP Mrs Jessie TING YIP Yin-mei, JP	候任行政長官辦公室秘書長 Secretary-General, Chief Executive-elect's Office
蔡潔如女士, JP Ms Kitty CHOI Kit-yu, JP	行政署長 Director of Administration
甯漢豪女士, JP Ms Bernadette LINN Hon-ho, JP	地政總署署長 Director of Lands
楊何蓓茵女士, JP Mrs Ingrid YEUNG HO Poi-yan, JP	運輸署署長 Commissioner for Transport
劉焱女士, JP Ms Alice LAU Yim, JP	行政長官辦公室常任秘書長 Permanent Secretary, Chief Executive's Office
林天星先生, JP Mr Enoch LAM Tin-sing, JP	水務署署長 Director of Water Supplies
葉文娟女士, JP Ms Carol YIP Man-kuen, JP	社會福利署署長 Director of Social Welfare
鄭美施女士, JP Ms Maisie CHENG Mei-sze, JP	海事處處長 Director of Marine
邱子昭先生, CSDSM Mr YAU Chi-chiu, CSDSM	懲教署署長 Commissioner of Correctional Services

楊德斌先生, JP Mr Allen YEUNG Tak-bun, JP	政府資訊科技總監 Government Chief Information Officer
張錦慧女士, JP Ms Christina CHEUNG Kam-wai, JP	民事法律專員 Law Officer (Civil Law)
莊綺珊女士 Ms Theresa Ann JOHNSON	法律草擬專員 Law Draftsman
梁肇輝博士, JP Dr LEUNG Siu-fai, JP	漁農自然護理署署長 Director of Agriculture, Fisheries and Conservation
黃惠沖先生, SC Mr Wesley WONG Wai-chung, SC	法律政策專員 Solicitor General
傅小慧女士, JP Ms Gracie FOO Siu-wai, JP	駐京辦主任 Director, Beijing Office
劉利群女士, JP Miss Vivian LAU Lee-kwan, JP	食物環境衛生署署長 Director of Food and Environmental Hygiene
李美嫦女士, JP Ms Michelle LI Mei-sheung, JP	康樂及文化事務署署長 Director of Leisure and Cultural Services
鍾錦華先生, JP Mr Daniel CHUNG Kum-wah, JP	路政署署長 Director of Highways
李建日先生, FSDSM Mr LI Kin-yat, FSDSM	消防處處長 Director of Fire Services
朱曼鈴女士, JP Miss Cathy CHU Man-ling, JP	旅遊事務專員 Commissioner for Tourism
蔡淑嫻女士, JP Ms Annie CHOI Suk-han, JP	創新科技署署長 Commissioner for Innovation and Technology
蕭如彬先生, JP Mr Alan SIU Yu-bun, JP	律政司政務專員 Director of Administration and Development (Department of Justice)
謝小華女士, JP Miss Janice TSE Siu-wa, JP	民政事務總署署長 Director of Home Affairs

李天柱先生, JP Mr Simon LI Tin-chui, JP	民航處處長 Director-General of Civil Aviation
黃智祖先生, JP Mr Joe WONG Chi-cho, JP	政府新聞處處長 Director of Information Services
甄美薇女士, JP Ms Salina YAN Mei-mei, JP	工業貿易署署長 Director-General of Trade and Industry
林世雄先生, JP Mr LAM Sai-hung, JP	土木工程拓展署署長 Director of Civil Engineering and Development
陳嘉信先生, JP Mr Carlson CHAN Ka-shun, JP	勞工處處長 Commissioner for Labour
曾強先生 Mr Paul TSANG Keung	國際法律專員 Law Officer (International Law)
梁松泰先生, JP Mr Gordon LEUNG Chung-tai, JP	慶典統籌辦公室主任 Director, Celebrations Coordination Office
-	投資推廣署署長 Director-General of Investment Promotion

**19. 區域法院法官  
Judges of the District Court**

(a) 區域法院首席法官  
Chief District Judge

潘兆童法官  
His Honour Judge POON

(b) 主任家事法庭法官  
Principal Family Court Judge

陳忠基法官  
His Honour Judge CHAN

(c) 區域法院法官  
District Judges

吳美玲法官  
Her Honour Judge NG

黃一鳴法官  
His Honour Judge WONG

陳廣池法官  
His Honour Judge CHAN

梁俊文法官  
His Honour Judge LEUNG

麥莎朗法官  
Her Honour Judge MELLOY

葉佐文法官  
His Honour Judge YIP

羅雪梅法官  
Her Honour Judge LEVY

陳振國法官  
His Honour Judge CHAN

姚勳智法官  
His Honour Judge YIU

黃敬華法官  
His Honour Judge WONG

高勁修法官  
His Honour Judge KO

游德康法官  
His Honour Judge YAU

郭偉健法官

His Honour Judge KWOK

林偉權法官

His Honour Judge LAM

郭啟安法官

His Honour Judge KWOK

杜大衛法官

His Honour Judge DUFTON

沈小民法官

His Honour Judge SHAM

胡雅文法官

Her Honour Judge WOODCOCK

許家灝法官

His Honour Judge HUI

黃健棠法官

His Honour Judge WONG

勞潔儀法官

Her Honour Judge LO

陳仲衡法官

His Honour Judge CHAN

林嘉欣法官

His Honour Judge LAM

李樹旭法官

His Honour Judge LI

歐陽浩榮法官

His Honour Judge AU-YEUNG

李運騰法官

His Honour Judge LEE

梁國安法官

His Honour Judge LEONG

余啟肇法官

His Honour Judge YEE

余敏奇法官

His Honour Judge YU

彭中屏法官

His Honour Judge PANG

祁士偉法官

His Honour Judge CASEWELL

勞杰民法官

His Honour Judge LO

譚思樂法官

His Honour Judge TAM

葛倩兒法官

Her Honour Judge KOT

黎達祥法官

His Honour Judge LAI

翁喬奇法官

His Honour Judge OWN

陳玉芬法官

Her Honour Judge CHAN

黃禮榮法官

His Honour Judge WONG



廖文健法官

His Honour Judge LIU

李俊文法官

His Honour Judge LEE

徐韻華法官

Her Honour Judge TSUI

**20. 區議會主席 (見註四)**  
**District Council Chairmen (See Note 4)**

吳仕福先生, GBS, JP

Mr George NG Sze-fuk, GBS, JP

陳振彬博士, GBS, JP

Dr Bunny CHAN Chung-bun, GBS, JP

李德康先生, BBS, MH, JP

Mr LI Tak-hong, BBS, MH, JP

蘇西智先生, SBS, MH

Mr SO Sai-chi, SBS, MH

周玉堂先生, BBS, MH

Mr CHOW Yuk-tong, BBS, MH

朱慶虹博士, JP

Dr CHU Ching-hong, JP

何厚祥先生, BBS, MH

Mr HO Hau-cheung, BBS, MH

葉永成先生, BBS, MH, JP

Mr YIP Wing-shing, BBS, MH, JP

黃建彬先生, BBS, MH, JP

Mr WONG Kin-pan, BBS, MH, JP

梁健文先生, BBS, MH, JP

Mr LEUNG Kin-man, BBS, MH, JP

鍾偉平先生, SBS, MH  
Mr CHUNG Wai-ping, SBS, MH

吳錦津先生, BBS, MH, JP  
Mr Stephen NG Kam-chun, BBS, MH, JP

潘國華先生  
Mr PUN Kwok-wah

羅競成先生, MH  
Mr LAW King-shing, MH

沈豪傑先生  
Mr SHUM Ho-kit

張永森先生, BBS, MH, JP  
Mr Ambrose CHEUNG Wing-sum, BBS, MH, JP

葉傲冬先生  
Mr Chris IP Ngo-tung

**21. 獲頒金紫荊星章的人士 (見註五)**  
**Recipients of the Gold Bauhinia Star (See Note 5)**

王永平先生, GBS, JP  
Mr Joseph WONG Wing-ping, GBS, JP

施德論先生, GBS, JP  
Mr John Estmond STRICKLAND, GBS, JP

鄒文懷先生, GBS  
Mr Raymond CHOW, GBS

鄭漢鈞博士, GBS, JP  
Dr CHENG Hon-kwan, GBS, JP

謝志偉博士, GBS, JP  
Dr Daniel C W TSE, GBS, JP

鄺其志先生, GBS, JP  
Mr KWONG Ki-chi, GBS, JP

羅康瑞先生, GBS, JP  
Mr Vincent LO Hong-sui, GBS, JP

方黃吉雯女士, GBS, JP  
Mrs Nellie FONG WONG Kut-man, GBS, JP

唐翔千先生, GBS, JP  
Mr TANG Hsiang-chien, GBS, JP

孫明揚先生, GBS  
Mr Michael SUEN Ming-yeung, GBS

馬天敏先生, GBS  
Mr John Barry MORTIMER, GBS

梁錦松先生, GBS, JP  
Mr Antony LEUNG Kam-chung, GBS, JP

陳祖澤先生, GBS, JP  
Mr John CHAN Cho Chak, GBS, JP

黃匡源先生, GBS, JP  
Mr Peter WONG Hong-yuen, GBS, JP

黃建立先生, GBS  
Mr WONG Kin-lap, GBS

錢果豐先生, GBS, JP  
Dr Raymond CH'IEN Kuo-fung, GBS, JP

霍羅兆貞女士, GBS, JP  
Mrs Katherine FOK LO Shiu-ching, GBS, JP

鄺漢生先生, GBS, JP  
Mr KWONG Hon-sang, GBS, JP

溫法德先生, GBS  
Mr I G M WINGFIELD, GBS

鍾瑞明先生, GBS, JP  
Mr CHUNG Shui-ming, GBS, JP

藍鴻震先生, GBS, JP  
Mr David LAN Hong-tsung, GBS, JP

黎守律先生, GBS  
Mr Gerald Paul NAZARETH, GBS

吳家瑋教授, GBS  
Prof Chia Wei WOO, GBS

利漢釗博士, GBS  
Dr LEE Hon-chiu, GBS

梁乃鵬先生, GBS, JP  
Mr LEUNG Nai-pang, GBS, JP

陳有慶博士, GBS, JP  
Dr Robin CHAN Yau-hing, GBS, JP

劉華森博士, GBS, JP  
Dr LAU Wah-sum, GBS, JP

俞宗怡女士, GBS, JP  
Miss Denise YUE Chung-yee, GBS, JP

葉澍堃先生, GBS, JP  
Mr Stephen IP Shu-kwan, GBS, JP

田北俊先生, GBS, JP  
Mr James TIEN Pei-chun, GBS, JP

劉漢銓先生, GBS, JP  
Mr Ambrose LAU Hon-chuen, GBS, JP

王見秋先生, GBS, JP  
Mr Michael WONG Kin-chow, GBS, JP

黃乾亨博士, GBS, JP  
Dr Philip WONG Kin-hang, GBS, JP

范達理先生, GBS  
Mr James Kerr FINDLAY, GBS

鄭家純博士, GBS  
Dr Henry CHENG Kar-shun, GBS

鮑磊先生, GBS  
Mr Martin Gilbert BARROW, GBS

謝仕榮先生, GBS  
Mr Edmund TSE Sze-wing, GBS

周德熙先生, GBS  
Mr CHAU Tak-hay, GBS

任關佩英女士, GBS, JP  
Mrs Lily YAM KWAN Pui-ying, GBS, JP

李承仕先生, GBS, JP  
Mr LEE Shing-see, GBS, JP

周梁淑怡女士, GBS, JP  
Mrs Selina CHOW LIANG Shuk-ye, GBS, JP

張信剛教授, GBS, JP  
Prof CHANG Hsin-kang, GBS, JP

潘宗光教授, GBS, JP  
Prof POON Chung-kwong, GBS, JP

譚尚渭教授, GBS, JP  
Prof TAM Sheung-wai, GBS, JP

胡國興先生, GBS  
Mr WOO Kwok-hing, GBS

夏秉純先生, GBS  
Mr S W HARBINSON, GBS

吳榮奎先生, GBS, JP  
Mr Nicolas NG Wing-fui, GBS, JP

楊紫芝教授, GBS, JP  
Prof Rosie YOUNG Tse-tse, GBS, JP

鄭維健博士, GBS, JP  
Dr Edgar CHENG Wai-kin, GBS, JP

蕭炯柱先生, GBS, JP  
Mr Gordon SIU, GBS, JP

鄭張永珍博士, GBS  
Dr Alice CHENG CHANG Yung-tsung, GBS

曾蔭培先生, GBS  
Mr TSANG Yam-pui, GBS

李家祥博士, GBS, JP  
Dr Eric LI Ka-cheung, GBS, JP

黃宜弘博士, GBS  
Dr Philip WONG Yu-hong, GBS

陳坤耀教授, GBS, JP  
Prof Edward K Y CHEN, GBS, JP

孔祥勉博士, GBS  
Dr James Z M KUNG, GBS

黎年先生, GBS, JP  
Mr Alan LAI Nin, GBS, JP

林貝聿嘉女士, GBS, JP  
Mrs Peggy LAM PEI, GBS, JP

林李翹如博士, GBS, JP

Dr Alice Piera LAM LEE Kiu-yue, GBS, JP

羅嘉瑞醫生, GBS, JP

Dr LO Ka-shui, GBS, JP

米高嘉道理爵士, GBS

Dr the Hon Sir Michael D KADOORIE, GBS

梅賢玉先生, GBS

Mr Simon Herbert MAYO, GBS

馮紹波先生, GBS

Mr Lawrence FUNG Siu-por, GBS

詹康信先生, GBS

Mr James Edward THOMPSON, GBS

霍震霆先生, GBS, JP

Mr Timothy FOK Tsun-ting, GBS, JP

劉健儀女士, GBS, JP

Ms Miriam LAU Kin-ye, GBS, JP

鮑文先生, GBS, JP

Mr H H T BARMA, GBS, JP

胡應湘爵士, GBS

Sir Gordon WU Ying-sheung, GBS

梁寶榮先生, GBS, JP

Mr Bowen LEUNG, GBS, JP

方鏗先生, GBS, JP

Mr Kenneth FANG Hung, GBS, JP

艾爾敦先生, GBS, JP

Mr David Gordon ELDON, GBS, JP

施祖祥先生, GBS, JP  
Mr Michael SZE Cho-cheung, GBS, JP

袁武先生, GBS, JP  
Mr YUEN Mo, GBS, JP

蔡永善醫生, GBS  
Dr George CHOA Wing-sien, GBS

鄭維志先生, GBS, JP  
Mr Christopher CHENG Wai-chee, GBS, JP

葉慧珍女士, GBS  
Ms YIP Wai-jane, GBS

吳清輝教授, GBS  
Prof NG Ching-fai, GBS

楊永強醫生, GBS, JP  
Dr YEOH Eng-kiong, GBS, JP

鄭海泉先生, GBS, JP  
Mr Vincent CHENG Hoi-chuen, GBS, JP

班士先生, GBS  
Mr Eric Charles BARNES, GBS

盧耀楨先生, GBS, JP  
Mr LO Yiu-ching, GBS, JP

周厚澄先生, GBS, JP  
Mr CHAU How-chen, GBS, JP

余國春先生, GBS, JP  
Mr YU Kwok-chun, GBS, JP

李麗娟女士, GBS, JP  
Ms Shelley LEE Lai-kuen, GBS, JP



何志平醫生, GBS, JP  
Dr Patrick HO Chi-ping, GBS, JP

廖秀冬博士, GBS, JP  
Dr Sarah LIAO Sau-tung, GBS, JP

李明達先生, GBS  
Mr LEE Ming-kwai, GBS

鄭廣傑大主教, GBS  
The Most Revd Peter KWONG Kong-kit, GBS

方正先生, GBS, JP  
Mr Eddy FONG Ching, GBS, JP

林中麟先生, GBS, JP  
Mr Billy LAM Chung-lun, GBS, JP

梁王培芳女士, GBS, JP  
Mrs Sally LEUNG WONG Bei-fong, GBS, JP

黃子欣博士, GBS, JP  
Dr Allan WONG Chi-yun, GBS, JP

胡定旭先生, GBS, JP  
Mr Anthony WU Ting-yuk, GBS, JP

李少光先生, GBS, IDSM  
Mr Ambrose LEE Siu-kwong, GBS, IDSM

周一嶽醫生, GBS  
Dr York CHOW Yat-ngok, GBS

司徒冕先生, GBS  
Mr Michael STUART-MOORE, GBS

何鑄明先生, GBS, JP  
Mr Kevin HO Chi-ming, GBS, JP

蔡志明博士, GBS, JP  
Dr CHOI Chee-ming, GBS, JP

戴婉瑩女士, GBS, JP  
Ms Alice TAI Yuen-ying, GBS, JP

伍沾德博士, GBS  
Dr WU James Tak, GBS

馬時亨先生, GBS, JP  
Mr Frederick MA Si-hang, GBS, JP

曾德成先生, GBS, JP  
Mr TSANG Tak-sing, GBS, JP

李啟明先生, GBS, JP  
Mr LEE Kai-ming, GBS, JP

周文耀先生, GBS, JP  
Mr Paul CHOW Man-yiu, GBS, JP

許晉奎先生, GBS, JP  
Mr Victor HUI Chun-fui, GBS, JP

戴德豐博士, GBS, JP  
Dr TAI Tak-fung, GBS, JP

尤曾家麗女士, GBS, JP  
Mrs Carrie YAU TSANG Ka-lai, GBS, JP

張震遠先生, GBS, JP  
Mr Barry CHEUNG Chun-yuen, GBS, JP

陳鎮源先生, GBS, JP  
Mr Thomas CHAN Chun-yuen, GBS, JP

麥齊光先生, GBS, JP  
Mr MAK Chai-kwong, GBS, JP

鄭經翰先生, GBS, JP

Mr Albert Jinghan CHENG, GBS, JP

鄭汝樺女士, GBS

Ms Eva CHENG, GBS

劉遵義教授, GBS, JP

Prof Lawrence LAU Juen-ye, GBS, JP

丁毓珠女士, GBS, JP

Ms Christina TING Yuk-chee, GBS, JP

陳東博士, GBS, JP

Dr CHAN Tung, GBS, JP

鄭若驊女士, GBS, SC, JP

Ms Teresa CHENG Yeuk-wah, GBS, SC, JP

蔡瑩璧女士, GBS, JP

Miss Yvonne CHOI Ying-pik, GBS, JP

羅傑志先生, GBS, JP

Mr Anthony Gordon ROGERS, GBS, JP

蘇澤光先生, GBS, JP

Mr Jack SO Chak-kwong, GBS, JP

鄧竟成先生, GBS, PDSM

Mr TANG King-shing, GBS, PDSM

許榮茂先生, GBS

Mr HUI Wing-mau, GBS

郭美超女士, GBS

Mrs Doreen Maria LE PICHON, GBS

湯顯明博士, GBS

Dr Timothy TONG Hin-ming, GBS

鄧國斌先生, GBS

Mr Benjamin TANG Kwok-bun, GBS

夏正民先生, GBS

Mr Michael John HARTMANN, GBS

梁卓偉教授, GBS, JP

Prof Gabriel M LEUNG, GBS, JP

劉兆佳教授, GBS, JP

Prof LAU Siu-kai, GBS, JP

陳南祿先生, GBS, JP

Mr Philip CHEN Nan-lok, GBS, JP

楊家聲先生, GBS, JP

Mr YEUNG Ka-sing, GBS, JP

鍾沛林先生, GBS, JP

Mr CHUNG Pui-lam, GBS, JP

何宣威先生, GBS, JP

Mr Francis HO Suen-wai, GBS, JP

李淑儀女士, GBS, JP

Ms Sandra BIRCH LEE Suk-ye, GBS, JP

麥列菲菲教授, GBS, JP

Prof Felice LIEH-MAK, GBS, JP

詹伯樂先生, GBS, JP

Mr Ronald James BLAKE, GBS, JP

李宗德先生, GBS, JP

Mr Joseph LEE Chung-tak, GBS, JP

李焯芬教授, GBS, JP

Prof LEE Chack-fan, GBS, JP

周永新教授, GBS, JP

Prof Nelson CHOW Wing-sun, GBS, JP

楊敏德女士, GBS, JP  
Ms Marjorie YANG Mun-tak, GBS, JP

李祖澤先生, GBS  
Mr LEE Cho-jat, GBS

布仁立爵士, GBS  
The Hon Sir Gerard BRENNAN, GBS

陳淑良女士, GBS  
Ms CHAN Shuk-leung, GBS

區璟智女士, GBS, JP  
Ms AU King-chi, GBS, JP

王國強博士, GBS, JP  
Dr WONG Kwok-keung, GBS, JP

洪祖杭先生, GBS, JP  
Mr Albert HUNG Chao-hong, GBS, JP

羅致光博士, GBS, JP  
Dr LAW Chi-kwong, GBS, JP

蔡冠深博士, GBS, JP  
Dr Jonathan CHOI Koon-shum, GBS, JP

栢志高先生, GBS, JP  
Mr Duncan Warren PESCOD, GBS, JP

楊立門先生, GBS, JP  
Mr Raymond YOUNG Lap-moon, GBS, JP

鄔滿海先生, GBS  
Mr Marco WU Moon-hoi, GBS

黃鴻超先生, GBS, JP  
Mr Raymond WONG Hung-chiu, GBS, JP

王英偉博士, GBS, JP  
Dr Wilfred WONG Ying-wai, GBS, JP

李家傑博士, GBS, JP  
Dr Peter LEE Ka-kit, GBS, JP

韋志成先生, GBS, JP  
Mr WAI Chi-sing, GBS, JP

林樹哲先生, GBS  
Mr LAM Shu-chit, GBS

簡福飴先生, GBS  
Mr KAN Fook-ye, GBS

曾偉雄先生, GBS, PDSM  
Mr TSANG Wai-hung, GBS, PDSM

顧嘉輝先生, GBS  
Mr Joseph KOO, GBS

伍爾夫勳爵, GBS  
The Rt Hon the Lord WOOLF of Barnes, GBS

林建岳博士, GBS  
Dr Peter LAM Kin-ngok, GBS

蔡伯勵先生, GBS  
Mr CHOI Park-lai, GBS

陳鑑林先生, GBS, JP  
Mr CHAN Kam-lam, GBS, JP

方剛先生, GBS, JP  
Mr Vincent FANG Kang, GBS, JP

杜漣峰先生, GBS  
Mr Anthony TO Kwai-fung, GBS

王倩儀女士, GBS, JP  
Ms Anissa WONG Sean-yea, GBS, JP

袁銘輝先生, GBS, JP  
Mr Richard YUEN Ming-fai, GBS, JP

譚贛蘭女士, GBS, JP  
Miss Annie TAM Kam-lan, GBS, JP

紀文鳳女士, GBS, JP  
Ms Leonie KI Man-fung, GBS, JP

彭耀佳先生, GBS, JP  
Mr PANG Yiu-kai, GBS, JP

楊釗博士, GBS, JP  
Dr Charles YEUNG Chun-kam, GBS, JP

劉長樂先生, GBS, JP  
Mr LIU Changle, GBS, JP

盧文端先生, GBS, JP  
Mr LO Man-tuen, GBS, JP

應家柏先生, GBS, JP  
Mr Winfried ENGELBRECHT-BRESGES, GBS, JP

林廣兆先生, GBS  
Mr LAM Kwong-siu, GBS

鄧國威先生, GBS, JP  
Mr Paul TANG Kwok-wai, GBS, JP

**22. 太平紳士**  
**Justices of the Peace**

**23. (a) 區議會副主席**

**District Council Vice Chairmen**

彭長緯先生, SBS, JP

Mr Thomas PANG Cheung-wai, SBS, JP

王威信先生

Mr WONG Wai-shun

陳富明先生, MH

Mr CHAN Fu-ming, MH

陳學鋒先生, MH

Mr CHAN Hok-fung, MH

黃碧嬌女士, BBS, MH, JP

Ms WONG Pik-kiu, BBS, MH, JP

周奕希先生, BBS, JP

Mr CHOW Yick-hay, BBS, JP

李國鳳先生

Mr LI Kwok-fung

左滙雄先生

Mr CHO Wui-hung

成漢強先生, BBS, MH

Mr SING Hon-keung, BBS, MH

李洪森先生, MH

Mr Lothar LEE Hung-sham, MH

余漢坤先生, MH, JP

Mr Randy YU Hon-kwan, MH, JP

周潔冰博士, BBS, MH

Dr Jennifer CHOW Kit-bing, BBS, MH



洪錦鉉先生

Mr Kin HUNG Kam-in

陳偉明先生, MH

Mr CHAN Wai-ming, MH

黃偉傑先生

Mr WONG Wai-kit

黃舒明女士, MH

Ms WONG Shu-ming, MH

趙資強先生

Mr CHIU Chi-keung

黎榮浩先生, MH

Mr Joe LAI Wing-ho, MH

**(b) 其他區議會議員**

**Other District Council Members**

註一(Note 1)

就禮賓安排方面，鑒於董建華先生，大紫荊勳賢，為全國政協副主席，他出席特區活動時，應列為嘉賓。

On protocol arrangement, the Hon TUNG Chee Hwa, GBM, who is the Vice Chairman of the National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference, will be treated as a guest at HKSAR functions.

註二(Note 2)

獲頒大紫荊勳章人士其中包括 –

- (i) 梁振英先生，大紫荊勳賢，GBS, JP，以其行政長官身份，包括在第 1 項中；
- (ii) 馬道立首席法官，大紫荊勳賢，以其終審法院首席法官身份，包括在第 2 項中；
- (iii) 董建華先生，大紫荊勳賢及曾蔭權先生，大紫荊勳賢，以其香港特別行政區前任行政長官身份，包括在第 3 項中；
- (iv) 鄭耀棠議員，大紫荊勳賢，GBS, JP，以其行政會議成員身份，包括在第 7 項中；及
- (v) 包致金先生，大紫荊勳賢，JP 及陳兆愷先生，大紫荊勳賢，以其終審法院非常任法官身份，包括在第 9 項(b)中。

Recipients of Grand Bauhinia Medal, including -

- (i) The Hon C Y LEUNG, GBM, GBS, JP is already shown in item 1 in his capacity as the Chief Executive;
- (ii) The Hon Geoffrey MA Tao-li, GBM is already shown in item 2 in his capacity as the Chief Justice of the Court of Final Appeal;
- (iii) The Hon TUNG Chee Hwa, GBM and the Hon Donald TSANG, GBM are already shown in item 3 in their capacities as Former Chief Executives of the HKSAR;
- (iv) The Hon CHENG Yiu-tong, GBM, GBS, JP is already shown in item 7 in his capacity as member of the Executive Council; and
- (v) The Hon Syed Kemal Shah BOKHARY, GBM, JP and the Hon Patrick CHAN Siu-oi, GBM are already shown in item 9(b) in their capacities as Non-Permanent Judges of the Court of Final Appeal.

註三(Note 3)

香港樹仁大學校監，胡鴻烈博士，大紫荊勳賢，GBS, JP，以其大紫荊勳賢身份，包括在第 13 項中。

President of Hong Kong Shue Yan University, Dr the Hon Henry HU Hung-lick, GBM, GBS, JP is already shown in item 13 in his capacity as a Recipient of Grand Bauhinia Medal.

註四(Note 4)

區議會主席，張學明議員，GBS, JP，以其行政會議成員身份，包括在第 7 項中。

Chairman of District Council, the Hon CHEUNG Hok-ming, GBS, JP is already shown in item 7 in his capacity as a member of the Executive Council.

註五(Note 5)

獲頒金紫荊星章人士其中包括 -

- (a) 梁振英先生，大紫荊勳賢，GBS, JP，以其行政長官及大紫荊勳賢身份，包括在第 1 及第 13 項中；
- (b) 張建宗先生，GBS, JP，以其政務司司長身份，包括在第 4 項中；
- (c) 陳茂波先生，GBS, MH, JP，以其財政司司長身份，包括在第 5 項中；
- (d) 梁君彥議員，GBS, JP，以其立法會主席身份，包括在第 7 項中；
- (e) 林煥光議員，GBS, JP，以其行政會議非官守議員召集人身份，包括在第 7 項中；
- (f) 鄭耀棠議員，大紫荊勳賢，GBS, JP，以其行政會議成員及大紫荊勳賢身份，包括在第 7 及第 13 項中；
- (g) 史美倫議員，GBS, JP，張炳良議員，GBS, JP，陳家強議員，GBS, JP，胡紅玉議員，GBS, JP，蘇錦樑議員，GBS, JP，譚志源議員，GBS, JP，李國章議員，GBS, JP，廖長城議員，GBS, SC, JP，周松崗議員，GBS, JP，黎棟國議員，GBS, IDSM, JP，羅范椒芬議員，GBS, JP，黃錦星議員，GBS, JP，陳智思議員，GBS, JP 及葉國謙議員，GBS, JP，以其行政會議成員

身份包括在第 7 項中；

- (h) 張學明議員, GBS, JP, 以其行政會議成員及區議會主席身份, 包括在第 7 及第 20 項中；
- (i) 林健鋒議員, GBS, JP 及張宇人議員, GBS, JP, 以其行政會議成員身份, 包括在第 7 項中；
- (j) 司徒敬先生, GBS, JP, 賀輔明勳爵, GBS 及苗禮治勳爵, GBS, 以其終審法院非常任法官身份, 包括在第 9 項(b)中；
- (k) 石禮謙議員, GBS, JP 及葉劉淑儀議員, GBS, JP, 以其立法會議員身份, 包括在第 10 項中；
- (l) 劉皇發博士, 大紫荊勳賢, GBS, JP, 李業廣先生, 大紫荊勳賢, GBS, JP, 范徐麗泰女士, 大紫荊勳賢, GBS, JP, 許仕仁先生, 大紫荊勳賢, GBS, JP, 李國寶博士, 大紫荊勳賢, GBS, JP, 陳瑞球博士, 大紫荊勳賢, GBS, JP, 唐英年先生, 大紫荊勳賢, GBS, JP, 任志剛先生, 大紫荊勳賢, GBS, JP, 夏佳理先生, 大紫荊勳賢, GBS, JP, 梁智鴻醫生, 大紫荊勳賢, GBS, JP, 何鴻燊博士, 大紫荊勳賢, GBS, 馮國經博士, 大紫荊勳賢, GBS, 盛智文博士, 大紫荊勳賢, GBS, JP, 林瑞麟先生, 大紫荊勳賢, GBS, 吳光正先生, 大紫荊勳賢, GBS, JP, 呂志和博士, 大紫荊勳賢, GBS, JP, 譚惠珠女士, 大紫荊勳賢, GBS, JP, 楊孫西博士, 大紫荊勳賢, GBS, JP, 曾鈺成先生, 大紫荊勳賢, GBS, JP, 何世柱先生, 大紫荊勳賢, GBS, JP, 林鄭月娥女士, 大紫荊勳賢, GBS, 譚耀宗先生, 大紫荊勳賢, GBS, JP, 陳永棋先生, 大紫荊勳賢, GBS, JP, 羅仲榮博士, 大紫荊勳賢, GBS, JP, 胡法光先生, 大紫荊勳賢, GBS, JP, 鄭慕智博士, 大紫荊勳賢, GBS, JP 及徐立之教授, 大紫荊勳賢, GBS, JP 以其大紫荊勳賢身份, 包括在第 13 項中；
- (m) 胡鴻烈博士, 大紫荊勳賢, GBS, JP, 以其大紫荊勳賢及香港樹仁大學校監身份, 包括在第 13 及第 14 項中；
- (n) 劉吳惠蘭女士, GBS, 以其公務員絛用委員會主席身份, 包括在第 16 項(a)中；
- (o) 董建成先生, GBS, JP, 周亦卿博士, GBS, 許智明博士, GBS, JP 及梁劉柔芬女士, GBS, JP, 以其名譽領事身份, 包括在第 17 項中；
- (p) 陳德霖先生, GBS, JP 及邱騰華先生, GBS, JP 分別以其香港金融管理局總裁及行政長官辦公室主任身份, 包括在第 18 項中; 及
- (q) 吳仕福先生, GBS, JP 及陳振彬博士, GBS, JP, 以其區議會主席身份, 包括在第 20 項中。

Recipients of Gold Bauhinia Star, including –

- (a) The Hon C Y LEUNG, GBM, GBS, JP is already shown in items 1 and 13 in his capacity as the Chief Executive and a Recipient of Grand Bauhinia Medal;
- (b) The Hon Matthew CHEUNG Kin-chung, GBS, JP is already shown in item 4 in his capacity as the Chief Secretary for Administration;
- (c) The Hon Paul CHAN Mo-po, GBS, MH, JP is already shown in item 5 in his capacity as the Financial Secretary;
- (d) The Hon Andrew LEUNG Kwan-yuen, GBS, JP is already shown in item 7 in his capacity as the President of the Legislative Council;
- (e) The Hon LAM Woon-kwong, GBS, JP, is already shown in item 7 in his capacity as the Convenor of the Non-official Members of the Executive Council;
- (f) The Hon CHENG Yiu-tong, GBM, GBS, JP is already shown in items 7 and 13 in his capacity as member of the Executive Council and a Recipient of Grand Bauhinia Medal;
- (g) The Hon Mrs Laura M CHA, GBS, JP, Prof the Hon Anthony CHEUNG Bing-leung, GBS, JP, Prof the Hon K C CHAN, GBS, JP, the Hon Anna WU Hung-yuk, GBS, JP, the Hon Gregory SO Kam-leung, GBS, JP, the Hon Raymond TAM Chi-yuen, GBS, JP, Prof the Hon Arthur LI Kwok-cheung, GBS, JP, the Hon Andrew LIAO Cheung-sing, GBS, SC, JP, the Hon CHOW Chung-kong, GBS, JP, the Hon LAI Tung-kwok, GBS, IDSM, JP, the Hon Mrs Fanny LAW FAN Chiu-fun, GBS, JP, the Hon WONG Kam-sing, GBS, JP, the Hon Bernard CHAN, GBS, JP and the Hon IP Kwok-him, GBS, JP are already shown in item 7 in their capacities as members of the Executive Council;
- (h) The Hon CHEUNG Hok-ming, GBS, JP is already shown in items 7 and 20 in his capacities as a member of the Executive Council and Chairman of District Council;
- (i) The Hon Jeffrey LAM Kin-fung, GBS, JP and the Hon Tommy CHEUNG Yu-yan, GSB, JP are already shown in item 7 in their capacities as members of the Executive Council;
- (j) Mr Frank STOCK, GBS, JP, the Rt Hon the Lord HOFFMANN, GBS and

- the Rt Hon the Lord MILLETT, GBS are already shown in item 9(b) in their capacities as Non-Permanent Judges of the Court of Final Appeal;
- (k) The Hon Abraham SHEK Lai-him, GBS, JP and the Hon Mrs Regina IP LAU Suk-ye, GBS, JP are included in item 10 in their capacities as members of the Legislative Council;
- (l) Dr the Hon LAU Wong-fat, GBM, GBS, JP, The Hon Charles LEE Yeh-kwong, GBM, GBS, JP, the Hon Mrs Rita FAN HSU Lai-tai, GBM, GBS, JP, the Hon Rafael HUI Si-yan, GBM, GBS, JP, Dr the Hon David LI Kwok-po, GBM, GBS, JP, Dr the Hon CHAN Sui-kau, GBM, GBS, JP, the Hon Henry TANG Ying-yen, GBM, GBS, JP, the Hon Joseph YAM Chi-kwong, GBM, GBS, JP, the Hon Ronald ARCULLI, GBM, GBS, JP, Dr the Hon Edward LEONG Che-hung, GBM, GBS, JP, Dr the Hon Stanley HO Hung-sun, GBM, GBS, Dr the Hon Victor FUNG Kwok-king, GBM, GBS, Dr the Hon Allan ZEMAN, GBM, GBS, JP, the Hon Stephen LAM Sui-lung, GBM, GBS, The Hon Peter WOO Kwong-ching, GBM, GBS, JP, Dr the Hon LUI Che-woo, GBM, GBS, JP, the Hon Maria TAM Wai-chu, GBM, GBS, JP, Dr the Hon Jose YU Sunsay, GBM, GBS, JP, the Hon Jasper TSANG Yok-sing, GBM, GBS, JP, the Hon HO Sai-chu, GBM, GBS, JP, the Hon Mrs Carrie LAM CHENG Yuet-ngor, GBM, GBS, the Hon TAM Yiu-chung, GBM, GBS, JP, the Hon CHAN Wing-kee, GBM, GBS, JP, Dr the Hon Victor LO Chung-wing, GBM, GBS, JP, the Hon HU Fa-kuang, GBM, GBS, JP, Dr the Hon Moses CHENG Mo-chi, GBM, GBS, JP and Professor the Hon TSUI Lap-chee, GBM, GBS, JP are already shown in item 13 in their capacities as Recipients of Grand Bauhinia Medal;
- (m) Dr the Hon Henry HU Hung-lick, GBM, GBS, JP is already shown in items 13 and 14 in his capacities as a Recipient of Grand Bauhinia Medal and the President of Hong Kong Shu Yan University;
- (n) Mrs Rita LAU Ng Wai-lan, GBS is already shown in item 16(a) in her capacity as the Chairman of the Public Service Commission;
- (o) Mr TUNG Chee-chen, GBS, JP, Dr CHOW Yei-ching, GBS, Dr HUI Chi-ming, GBS, JP and Mrs Sophie LEUNG LAU Yau-fun, GBS, JP are already shown in item 17 in their capacities as the Honorary Consuls;
- (p) Mr Norman CHAN Tak-lam, GBS, JP and Mr Edward YAU Tang-wah,

GBS, JP are already shown in item 18 in their capacities as Chief Executive, Hong Kong Monetary Authority and Director of the Chief Executive's Office respectively; and

- (q) Mr George NG Sze-fuk, GBS, JP and Dr Bunny CHAN Chung-bun, GBS, JP are already shown in item 20 in their capacities as Chairmen of District Council.